

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

Avis 31.853/2/V

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

ADVIES 31.853/2/V

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Justice, le 19 juin 2001, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté royal "pris en exécution de la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale", a donné le 28 août 2001 l'avis suivant :

De RAADVAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 19 juni 2001 door de Minister van Justitie verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "ter uitvoering van de wet van 22 maart 1999 betreffende de identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken", heeft op 28 augustus 2001 het volgende advies gegeven :

L'accord du Ministre du Budget daté du 21 mars 2001, envoyé au Conseil d'Etat le 23 juillet 2001, n'étant que partiel, cette formalité ne peut être considérée comme régulièrement accomplie.

Son importance a encore été récemment soulignée par le Vice-Premier Ministre, Ministre du Budget, dans sa communication en Conseil des ministres du 14 juin 2001.

Pour cette raison, le dossier n'est pas en état d'être actuellement examiné par la section de législation du Conseil d'Etat.

Aangezien de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 21 maart 2001, die op 23 juli 2001 naar de Raad van State is gestuurd, slechts gedeeltelijk gunstig is, kan niet worden aangenomen dat dat vormvoorschrift op regelmatige wijze vervuld is.

De Vice-Eerste Minister, Minister van Begroting, heeft onlangs nog gewezen op de belangrijkheid van dat vormvoorschrift in zijn mededeling in de Ministerraad van 14 juni 2001.

Het dossier is bijgevolg niet in zoverre gereed dat het thans door de afdeling wetgeving van de Raad van State kan worden onderzocht.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs
de Heren

R. ANDERSEN,

président du Conseil d'Etat,
voorzitter van de Raad van State,

M. LEROY,

président de chambre,
kamervoorzitter,
conseiller d'Etat,
staatsraad,

P. QUERTAINMONT,

B. GLANSDORFF,

assesseur de la section de législation,
assessor van de afdeling wetgeving,

Madame
Mevrouw

C. GIGOT,

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par M. A. LEFEBVRE, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme A.-F. BOLLY, référendaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht door de H. A. LEFEBVRE, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. A.-F. BOLLY, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRÉSIDENT - DE VOORZITTER,

C. GIGOT

R. ANDERSEN